

Nous avons retrouvé les accessoires de cirque pour des récréations sportives !



VEILLEURS DE MÉMOIRE...



Les CM2 y ont largement œuvré, d'abord au Plateau des Glières, lors d'un séjour de 2 jours où ils ont revécu l'organisation de la Résistance in situ, pour ensuite rendre hommage aux combattants aux côtés de M. le Président de la République à Morette, lors du 75e anniversaire de la bataille des Glières.

AVENTURIERS DE L'AVENIR...

Invités à découvrir l'entreprise DGC, suite à leur visite du musée de l'horlogerie et du décolletage, les CM2 ont pu mesurer combien l'industrie de décolletage historiquement implantée dans notre vallée est une branche d'avenir...



FAUCONNIERS D'UN JOUR...

Les CP, CE1 ont découvert le parc des Aigles du Léman. Dans une ambiance moyenâgeuse, les élèves ont été émerveillés par les plus grands rapaces d'Europe !



RANDONNEURS...

Les CE2, CM1 sont partis à l'assaut de la pointe de Miribel. Encadrés de professionnels du milieu montagnard, ils ont observés la faune et la flore des alpages ! Une sortie au grand air pour illustrer les leçons de sciences.

Une année bien remplie, où le pédagogique a été agrémenté par de nombreuses actions.

Nous remercions les parents, l'APAE, et la municipalité qui nous soutiennent dans nos projets.

C. Toulze pour l'équipe du Chef-lieu



LES ÉCOLES

GROUPE SCOLAIRE DE GRAVIN

INTERVENTION DE SÉVERINE VIDAL



Les élèves de l'école de Gravin ont accueilli au mois de novembre, pendant 1 jour ½, une auteur d'album pour littérature jeunesse, Séverine Vidal.

C'était l'occasion pour eux de découvrir le métier d'écrivain et de lui poser toutes les questions sur ce métier.

Ensuite chaque classe a pu mener avec elle un atelier d'écriture.

Les CP et CM1/CM2 avaient choisi l'atelier « la marmite aux contes », les élèves tiraient au sort un papier dans des pots, puis les jetaient dans une marmite. Chaque mot écrit sur le papier était réécrit au tableau. Les élèves devaient alors imaginer un conte en utilisant ces mots.

Les CE1 avaient choisi d'écrire une histoire avec comme thème l'activiphobie à partir de l'album « le dodophobe », quant au CE2/CM1 ils ont fait un atelier poétique.

L'INTERVENTION D'UN AUTEUR À L'ÉCOLE : DAVIDE CALI

Les classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 de Gravin à Magland ont accueilli Davide Cali, auteur italien de littérature jeunesse le vendredi 15 mars.

Il est venu nous présenter son travail : illustrateur et écrivain d'albums, de bandes dessinées, de romans... Une telle richesse d'ouvrages que les élèves ont pu découvrir et étudier en classe grâce à une préparation conjointe des enseignantes et de Justine, bibliothécaire et organisatrice de ce moment d'échange !



Le jour de la rencontre, les questions étaient nombreuses mais la difficulté était alors de les poser à l'auteur. En effet, avec l'aide de l'intervenant en italien de l'école M. Fabio, les questions ont été rédigées en italien. Heureusement pour tous, Davide Cali parle parfaitement français, ce qui a permis à l'ensemble de la classe de comprendre ses réponses.

Tous ont été ravis de découvrir de plus près cet artiste aussi bien littéraire que musicien...

LE TOUR DU MONDE À L'ÉCOLE

Les 4 classes de l'école de Gravin à Magland ont réalisé pour l'année 2018 2019 un tour du monde. Selon les périodes de l'année, les élèves ont explorés, dans les apprentissages, différents continents : en partant de l'Afrique, ils ont voyagé en Amérique, en Europe, en Asie et en Océanie.

Ainsi, les élèves ont pu découvrir des chants ou des instruments venant des 4 coins du monde, des artistes mondialement connus dans les domaines de la musique ou de l'art, des curiosités géographiques, géologiques, architecturales de divers endroits de la planète... Ils ont travaillé sur des œuvres de littérature jeunesse traitant de divers endroits du monde ou de différents peuples. Les CM1 CM2 n'ont pas pu passer à côté de la lecture du Tour du monde en 80 jours de Jules Verne !

Cette année a été riche dans sa mise en lien entre les apprentissages, entre les 4 classes de l'école. Cette pédagogie de projet permet de fédérer une équipe d'enseignants autour d'un thème commun et aux élèves de prendre du sens dans les différents thèmes étudiés y compris en sciences, en géographie ou en histoire.



Nous avons pu observer les grandes inégalités à travers le monde et mesurer la chance qu'il nous est donné de vivre ici.

Les élèves se sont montrés très investis, curieux dans ce projet et dans la réalisation de notre spectacle de fin d'année. Autour d'une dizaine de chants, de décors, et d'une exposition des travaux réalisés au cours de l'année, les 100 élèves ont offert à leur famille la possibilité de revivre avec émotions le tour du monde réalisé.

Les familles et les enseignantes ont été très satisfaites de ce moment de partage de fin d'année.

LA CLASSE DÉCOUVERTE EN AUVERGNE DES CM1 / CM2



La classe de CM1/CM2 de l'école Gravin a eu la chance de partir 5 jours en classe découverte en mai 2019. Grâce à des parents d'élèves investis, à la générosité de l'Association de Parents d'Élèves (APE) de Gravin et aux aides financières de la mairie de Magland et du Conseil Général, les deux maîtresses ont pu emmener leurs 27 élèves à la découverte des volcans d'Auvergne.

Soutenue pendant le séjour par deux parents d'élèves accompagnateurs, la joyeuse troupe a bénéficié d'une excellente accompagnatrice montagne spécialisée dans les volcans et séismes. Il leur a fait découvrir les volcans emblématiques de la chaîne des puys, le parc naturel protégé de la vallée de Chaudesfour et les lacs volcaniques comme le lac Pavin. Au fil des randonnées, les élèves sont devenus de véritables experts scientifiques, capables d'identifier le type de volcanisme en observant les roches et d'expliquer les principaux phénomènes géologiques.

Les élèves se sont montrés curieux et vraiment intéressés par les explications du guide, l'ambiance de classe était parfaite tout au long du séjour et la journée à Vulcania a laissé des souvenirs marquants à chacun !

Cette classe découverte pour les élèves de CM2 était un moyen de clore en beauté leur cycle primaire et pour ceux de CM1, une manière efficace de souder le groupe classe et de leur rappeler que les savoirs scolaires sont en lien étroit avec la « vraie vie », qu'ils ne méritent qu'à être mis en application en dehors de l'école. Ils ont pu en faire l'expérience durant ce séjour en mettant à l'œuvre leurs connaissances scientifiques, géographiques mais aussi leurs compétences d'écoute, de mémorisation et de vivre ensemble.

Les familles et les enseignantes sont revenues plus que ravies de cette semaine près du Puy de Dôme !

SORTIE SCOLAIRE À ANNECY

Pour clôturer le projet d'école « Le voyage », les classes de CP, CE1 et CE2/CM1 ont voyagé jusqu'à Annecy. Les élèves ont tout d'abord suivi des guides dans l'enceinte du château de la ville. Ils ont notamment écouté des renseignements sur l'architecture du monument et son histoire. Ils ont ensuite pique-niqué au bord du lac afin de reprendre des forces. En effet, en début d'après-midi, les classes ont participé à un jeu d'orientation dans la vieille



ville. Cela fut l'occasion de découvrir des lieux et des objets insolites. Chaque petit groupe avait une carte et des questions pour se repérer. La journée s'est achevée par « un voyage » en bateau sur le magnifique lac d'Annecy.

LES CARTES DE LA FRATERNITÉ

À l'occasion de la semaine de la fraternité en mars, la fédération des œuvres laïques a mis en place une action visant à l'ouverture aux autres dans le cadre de l'opération « Jouons la carte de la fraternité » afin d'agir contre le racisme et toutes les formes de discriminations.

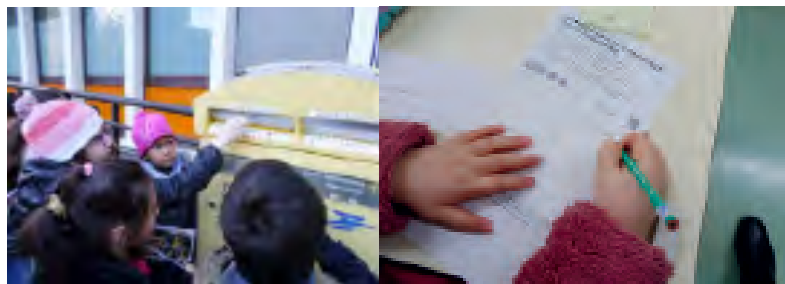
C'est une opération qui vise la sensibilisation au respect et à la tolérance sur la base d'ateliers d'écriture et d'analyse de photographies.

L'association de la FOL met à disposition des lots de 8 cartes représentant 8 photographies différentes.

Elles traitent de thèmes liés à notre société : immigration, écologie, exclusion, pauvreté etc.

Il a donc été nécessaire de prendre un véritable temps de lecture avec les élèves pour mieux comprendre ces photographies qui ont été complexes pour eux.

Les élèves ont dû s'inspirer de ces images pour écrire leurs messages de fraternité, qui ont été organisés dans le cadre d'atelier d'écriture.



Pour cette année 2019, il nous a été proposé de travailler l'écriture du message sous la forme d'haikus (courts poèmes japonais).

Les cartes ont ensuite été envoyées à des habitants de la Haute Savoie dont l'adresse a été prise au hasard dans l'annuaire du département.

Cet envoi a été fait lors de la journée du 21 mars déclarée comme étant la « journée internationale pour l'élimination des discriminations ».

Les destinataires ont pu répondre à l'aide d'un coupon détachable.

Nous avons reçu quelques réponses de la part de ces habitants que nous avons eu plaisir à lire en classe.





SERVICE ENFANCE JEUNESSE ET CENTRE DE LOISIRS

CENTRE DE LOISIRS

Une fréquentation stable pour le Centre de Loisirs malgré de nombreux aléas qui ont bouleversé tout notre programme initial.

75 enfants la première semaine - 60 pour les deux suivantes et une quarantaine pour la dernière semaine de juillet puis fin août.

La violente tempête du 1^{er} juillet a nécessité une interdiction d'accès aux forêts et toutes nos randonnées prévues ont été annulées.

L'occupation de l'ancien terrain de football envahi par les gens du voyage n'a pas permis non plus de réaliser certains jeux collectifs.

La troisième semaine, Alerte Canicule! 40 degrés dehors avec une interdiction de sortir les enfants. Nous avons donc dû rebondir sur une sortie intérieure pour les petits. Quant aux grands, ils ont passé leur journée à l'école soit au gymnase, soit dans les classes. Notre vente aux enchères avec exposition de tous nos petits bricolages et buffet pour les familles s'est déroulée sous un violent orage qui s'est déclenché vers 16 heures et nous avons eu, heureusement, tout juste le temps de rentrer les tables d'exposition à l'intérieur du gymnase. Scénario catastrophique, me direz-vous, eh bien oui! mais aussi pour préciser que l'équipe fait de son mieux pour pallier à toutes ces difficultés et que le fameux dicton « la critique est facile mais l'Art est difficile » convient bien à cette année pleine d'obstacles et d'épreuves pour nous tous.

Nous avons pu néanmoins réaliser une partie du programme prévu à savoir tous les bricolages sur le thème « l'eau, l'air, la terre, le feu ». Les enfants ont confectionné tour à tour des sacs de plage, des petits pots de fleurs, des cactus, des aquariums de poissons, des petits gâteaux, des porte-clefs en forme d'avions avec du plastique mou, des formes originales avec les perles à chauffer etc.

Quant aux familles qui ont participé gentiment à cette idée originale en nous apportant beaucoup de bons, nous les remercions vivement d'avoir bravé la tempête pour venir vous voir.

Quelques sorties toutes simples ont été aussi très appréciées des enfants car la météo était plutôt clémente en début de centre.

Initiation à l'équitation au centre équestre de Combloux avec trois ateliers bien pensés et très intéressants sur l'attitude à adopter lorsque l'on désire s'approcher des chevaux.

Deux sorties baignade au lac de Passy avec la découverte du nouveau grand parc de jeux à côté de la plage.

Comme chaque année, les enfants ont passé une journée à Flaine avec leurs moniteurs pour le parcours aventure et les petits se sont rendus à l'île de Tortuga au lieu de la Base de Loisirs de Samoëns, « Alerte Canicule oblige ». La dernière semaine de juillet, nous avons décidé de visiter le parc de Sixt-Fer-à-Cheval, un lieu magnifique où de nombreuses randonnées sont possibles.

Puis le Centre de Loisirs a fermé ses portes le 2 août pour rouvrir une semaine avant la rentrée scolaire.

Mauvaise nouvelle, là aussi pour nous, car suite à une augmentation d'effectifs à l'école, il a été décidé de rouvrir une classe et nous avons été contraints de déménager dans l'après-midi du jeudi car rien n'avait été anticipé au niveau de l'éducation nationale. Cela fait donc trois années consécutives que nous déménageons et que nous abandonnons notre salle si bien aménagée et somme toute assez spacieuse.

Notre accueil du mercredi se déroule maintenant dans l'ancienne BCD pour les petites avec deux ateliers supplémentaires que nous pouvons utiliser aussi pour la sieste et des travaux manuels.

Quant aux grands, ils occupent les deux salles de l'ancienne école de Gravin réservées au SAJ, qui est fermé le mercredi.

Pour ces prochaines vacances de la Toussaint, nous serons obligés de reprendre deux classes dans l'école de manière à accueillir les 50 inscrits que nous avons habituellement. L'adaptation n'est pas toujours facile et nous demande beaucoup d'efforts car il faut sans cesse aller puiser du matériel à droite et à gauche puis le ranger à nouveau. Je tiens à saluer ici toute mon équipe qui se mobilise chaque mercredi avec beaucoup de patience et d'assiduité.

Nous espérons ainsi donner satisfaction aux familles qui travaillent et qui nous font confiance. Qu'elles sachent bien que leurs enfants restent notre priorité absolue malgré les difficultés.

LES COMMISSIONS

SERVICE ENFANCE PÉRISCOLAIRE ET CENTRE DE LOISIRS



On construit des cabanes !



Concours de kapla !



Activité théâtre

Temps calme méridien



Parcours du Sorcier



Activité roller

Les mercredis



BOO ! On faisait peur pour Halloween

LE SERVICE ENFANCE JEUNESSE

Lors de cette année, les enseignants, les parents délégués, les élus ainsi que les agents du service enfance jeunesse continuent de travailler ensemble pour harmoniser la journée des enfants. Le comité de pilotage s'est fixé plusieurs objectifs :

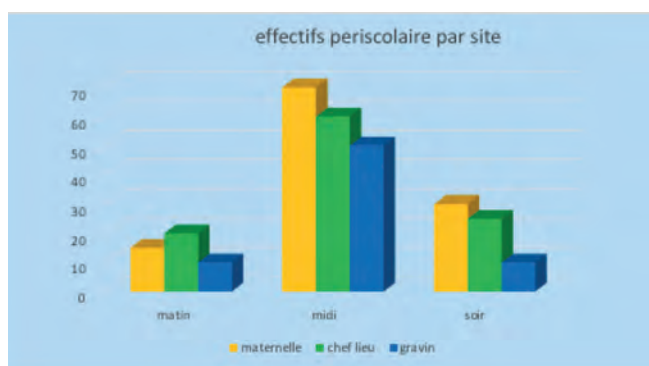
- favoriser le lien avec les parents
- développer le vivre ensemble
- apporter une ouverture culturelle et sportive aux enfants
- développer une sensibilisation à la protection de l'environnement.

Ces objectifs seront développés durant cette année sur différents projets et différents temps (centre de loisirs, école, accueil périscolaire).

ZOOM SUR LE PÉRISCOLAIRE !!!

La commune de Magland propose un accueil périscolaire avant et après l'école, accueillant les enfants scolarisés et inscrits dans les écoles maternelles et élémentaires de la ville. Les animateurs mettent tout en œuvre pour offrir aux enfants un lieu de détente, de loisirs, de repos, dans l'attente soit du commencement de la journée scolaire, soit du retour en famille.

Cette année nous avons accueilli environ le matin :



ZOOM SUR LES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

Depuis septembre les activités périscolaires ont repris de plus belle!!!!

Les enfants de Magland peuvent participer à toutes sortes de projets. Elles sont organisées sur des périodes de vacances à vacances.

”

ZOOM
sur les activités
périscolaire



LES LUNDIS DE 16h20 À 17h30

Ateliers organisés pour les maternelles

Les animateurs mettent tout en œuvre pour proposer toute l'année des activités telles que des animations autour des émotions, du théâtre ainsi que des bricolages d'hiver.



*Qu'est
ce qui se
passe ?*

LES MARDIS ET JEUDIS DE 16h30 À 18h

Ateliers organisés pour les enfants de 6 à 11 ans des deux écoles élémentaires.

Les animateurs de chef-lieu et de Gravin organisent des activités culturelles et sportives.

Ainsi depuis septembre ils ont pu déjà tester une initiation roller, du tennis, du bricolage autour du livre, du modelage ainsi que des activités scientifiques !



POUR QUI ?

Pour tous les enfants des écoles de Magland. Afin que les activités soient accessibles à tous une navette transporte les enfants de l'école au lieu de l'activité.

Comment s'inscrire ?

Trois semaines avant chaque vacances vous pouvez inscrire votre ou vos enfant(s) à l'activité d'après les vacances. Pour ça il faut rendre la feuille d'inscription par mail à enfancejeunesse@magland.fr ou aux animateurs des écoles.

GROS Pompes funèbres

A vos côtés depuis 3 générations

Habilitations 1574126 / 1874226 - www.pfgros.com - Orias 07029616

Inhumation - Crémation - Transports toutes distances

Permanence téléphonique 24h/24

----- 74700 SALLANCHES - Tél. 04 50 58 40 31 -----

Bureau et Magasin
118, avenue de Genève

Chambre funéraire
316, rue Antoine Pissard

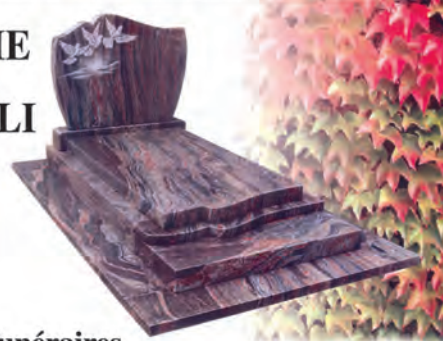
----- 74190 PASSY - Tél. 04 50 18 50 27 -----

Bureau et Magasin
1, place du 11 novembre

Chambre funéraire
1, place du 11 novembre

MARBRERIE MARTINELLI Didier

- Caveaux
- Monuments
- Gravures
- Tous travaux funéraires



407 route de Villy - 74700 SALLANCHES
Tél. / Fax 04 50 58 54 43



788, route du pont rouge
74300 MAGLAND - FRANCE

Tél. +33 (0)4 50 34 72 31

Fax +33 (0)4 50 34 79 95

contact@decolletage-burnier.com



meunidec

BAR TURNING SOLUTIONS SINCE 1956

■ Découpage et Assemblage de pièces de
précision en moyenne et grande série.

www.meunidec.fr

180 Rue des Grands Champs
74300 MAGLAND
+33 (0)4 50 34 70 56
commercial@meunidec.fr

ANDRÉ ROUX

le constructeur bois, depuis 1954

CHARPENTE/ COUVERTURE/ ZINGUERIE
MENUISERIE
CHALET
CONSTRUCTION BOIS



Construction de chalet



Chalet, menuiserie, charpente et agencement bois



Ossature et Charpente bois

L'entreprise ROUX vous accompagne dans tous vos projets bois au coeur de la vallée de l'Arve

ZI LA PERRIERE, 1250 CHEMIN LA GLIERE, BP 27 MAGLAND, 74 308 CLUSES CEDEX
Tél: (33) 450 894 820 - Fax: (33) 450 894 840 - contact@rouxentreprise.com

CONSTRUCTIONS BOIS

CHALET

CHARPENTES

COUVERTURES

MENUISERIES

www.rouxentreprise.com

ROUX
le constructeur bois, depuis 1954



ZOOM
sur le
SAJ

*Retrouvez-
nous sur
Facebook et
Instagram*

POUR QUI ?

Tous les jeunes de Magland de 11 à 17 ans

QUAND ET OÙ ?

Toutes les vacances et les samedis au local à côté de l'école de Gravin

QUE FAIT-ON ?

- **C'est tout d'abord un lieu de vie pour les jeunes de 11 à 17 ans de Magland !!**

Nous essayons ensemble de créer des sorties ou des camps selon leurs envies.

- **C'est un lieu de découverte**

Cette année le SAJ a permis à 12 jeunes de partir faire une semaine de stage bateau dans le sud, de faire du ski, du patin, de faire de la via cordatta, ski nautique mais aussi du graff lors du festival RUV'art (Cluses)

- **C'est un lieu d'échange**

Entre nous sur des tournois sportifs mais aussi avec les communes de Cluses, Marnaz et Thyez pour des raids.

- **C'est aussi un lieu de loisirs**

Soirées, jeux de société, grands jeux sont au programme à chaque vacances !!





**UNE ANNÉE PASSE ET PUIS S'EN VA
POINT DE « BLABLA » ; DES PHOTOS
« EN VEUX-TU EN VOILÀ » !**

L'ÉQUIPE DE LA BIBLIOTHÈQUE :
Chantal Blanez, adjointe déléguée, et Justine
Mahaut De Salvatore, responsable,
entourées des bénévoles.

”

LA BIBLIOTHÈQUE



Lectures et prêts de livres à l'EHPAD

Il y en a pour tous les goûts ! À propos des nouveautés, quand je vois ma famille ou mes amis de Paris, ils sont toujours étonnés que j'ai déjà lu des romans qui viennent tout juste de paraître. Je leur réponds que je les trouve à ma bibliothèque et ils n'en reviennent pas ! J'ajoute que les suggestions d'achats faites par les lecteurs sont prises en compte. C'est agréable, on se sent écouté.

À la bibliothèque, on échange avec la bibliothécaire ou avec les bénévoles, on rencontre du monde. C'est un lieu de rencontre où l'on « cause ».

Beaucoup connaissent la bibliothèque par les **nombreuses animations** qu'elle propose tout au long de l'année. **En 2019, près de 1200 personnes y ont pris part, toutes générations confondues.**

Bien sûr, il n'est pas question que l'événementiel se développe au détriment de la mission première d'une bibliothèque : offrir à ses usagers un large choix de documents variés, en bon état et en permanence renouvelés. **Maintenir ce juste équilibre entre animations et offre documentaire est essentiel à nos yeux.** Les lecteurs de la bibliothèque en parlent :

L'accueil, le choix des livres, très modernes et en bonne qualité, pour les adultes comme pour les jeunes, un vrai atout pour une petite commune comme Magland !



Le printemps des petits poètes avec toutes les classes de l'école du Chef-Lieu

LES COMMISSIONS



Le tapis de lecture réalisé par le club de couture de la MJC pour la bibliothèque



Master classe kamishibaï - enfants et mamans se sont essayés à cette technique de racontée

LA BIBLIOTHÈQUE EST OUVERTE À TOUS.

Pour lire sur place, feuilleter le journal, chercher une information, se détendre, participer aux animations, nul besoin de payer un abonnement.

Tout le monde peut trouver son compte à la bibliothèque. Que l'on soit un grand lecteur ou non, **il y en a pour tous les goûts.**

L'inscription donne en plus le droit d'emprunter des documents, ce que font quelque **400 lecteurs.**

Le fonds de la bibliothèque, constitué de quelque **6 000 documents**, s'enrichit chaque année de **plusieurs centaines de nouveautés.**

Cette année, la bibliothèque a développé ses actions auprès des publics en situation de handicap :



Petit-déjeuner médiéval avec l'autrice Sidonie Bochaton pour son livre Le Lépreux de Lugrin

PLUS D'INFOS ? VENIR NOUS VOIR ?

Adresse : place de l'église

Tél. : 04 50 89 00 95

Site : magland.bibli.fr

FB : Bibliothèque municipale de Magland

- Accès à un immense choix de livres-lus au format DAISY* pour les personnes rencontrant des difficultés à lire en raison d'un handicap ou de troubles Dys. (*format d'écoute adapté)

- Acquisition d'un fonds de livres jeunesse pour les Dys

- Actions auprès des APEI de Magland et Sallanches.

Les adolescents ne sont pas ceux qu'on voit le plus à la bibliothèque. Et pourtant :

- Elle leur propose un large panel de documents.

- Le prix alTerre ado (sélection de six romans) est une des actions menées à leur intention.

- Il y a aussi des animations ponctuelles.

- En 2020, de nouvelles propositions leur seront faites pour qu'ils se sentent partie prenante de LEUR bibliothèque.



Petite musique à la bib' avec la classe de violon



Rencontre avec Jarvin Crew pour leurs albums sensibilisant à l'environnement - Animation Zéro déchet

À VENIR :

Beaucoup de projets et déjà quelques dates à noter :

- Samedi 7 mars : Rencontre-dédicace avec Patrick Breuzé pour son roman Bout d'chien.

- Samedi 28 mars : rencontre-dédicace avec Mélanie Fantuzzo pour son roman policier A bout de course. Peur sur l'Ultra-Trail du Mont-Blanc.

- Samedi 4 avril : rencontre-dédicace avec Sylvette Granger, autrice de livres pour enfants à portée psychologique. (En partenariat avec les 10 classes de primaires qu'elle rencontrera dans la semaine à la bibliothèque)

- Samedi 18 avril : Conte musical Martin et les fées avec Espace chanteur.



NICODEX

CHARPENTES & CHALETS D'ARTISANS

2301, route de la Barliette
74300 LES CARROZ

Tél. 04 50 90 23 48
Fax 04 50 90 23 93

info@nicodex.fr



Votre chalet à la montagne



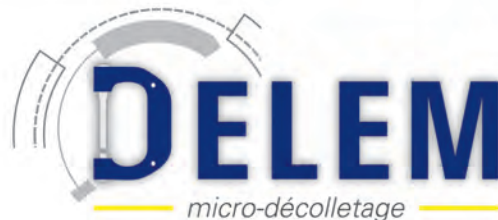
• ENTREPRISE DE RÉSEAUX ÉLECTRIQUES
• ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR - ILLUMINATION
• MISE EN VALEUR DE BÂTIMENTS



466, Route des Contamines • 74130 AYZE
B.P. 66 • 74132 BONNEVILLE Cedex

Tél. 04 50 97 22 70

E-mail : chatel@guy-chatel.fr



325, route des Cologes - BP 30
74300 MAGLAND - France

Tél. 33 (0)4 50 58 21 21 - Fax 33(0)4 50 58 48 74

Mobile : 33 (0)6 31 14 99 13

E-mail : d.desbiolles@delem-decolletage.com

**BOULANGERIE PATISSERIE
AU VIEUX PETRIN**



PAIN ARTISANAL AU LEVAIN
1223, route nationale - 74300 Magland
Tél. : 04 50 34 77 17



CROZET
Alain

De Ø 0,5 à 32 mm CN • poupées mobiles
Tous métaux, toutes séries

B.P. 29 - 241, route de la Tour Noire - 74308 MAGLAND
Tél. 04 50 89 07 82 - Fax 04 50 89 03 88
e-mail : dayot.frederic@orange.fr • www.dayot-decolletage.fr

LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE



” LE CCAS

Il s'est vu distribuer cette année 107 bons alimentaires aux familles en difficultés qui peuvent profiter des tarifs très bas à l'épicerie sociale de la 2CCAM.

Mais c'est surtout auprès des personnes âgées que le CCAS s'investit; en 2019, les 7 aides à domicile sont intervenues chez 50 bénéficiaires (chiffre toujours en augmentation) pour un total de 7 500 heures environ.

Une quinzaine de personnes bénéficient du portage de repas.

Pour Noël, 81 personnes de 75 ans et plus et vivant seules ont reçu un panier garni des mains des membres du CCAS. Le repas des Aînés s'est bien déroulé au dojo (voir article dans « événements »).

Depuis avril, l'EHPAD « Les Cyclamens » a été mis en gestion à VSHA (Village de Santé et d'Hospitalisation d'Altitude). Cette fondation créée en 1922 et reconnue d'utilité publique, qui gère déjà plusieurs établissements (le Val d'Arve - Praz Coutant - Martel de Janville



- Le Marteroye à Saint-Jorrioz) prend le relais du CCAS.

L'EHPAD peut aussi bénéficier des infrastructures de ce groupe et profiter de ce qui a déjà été mis en place.

Cette fondation à taille humaine tentera de consolider et développer les structures dont la vocation première est « prendre soin de l'autre, prendre soin de la vie ».

L'ARPEC

Association des résidents et du personnel de l'EHPAD les Cyclamens

Tout au long de l'année, de nombreuses animations sont proposées aux résidents de l'EHPAD par l'animatrice Laurence, aidée du personnel mais aussi des bénévoles de l'association.

De nombreuses photos illustrent les activités effectuées durant l'année écoulée.





Peinture Décoration
Intérieur - Extérieur
Lasure Bois Chalet
Papiers Peints, Parquets...

SAS DECO RUBIO *Miguel*

75, allée des Roitelets 74300 MAGLAND

SMS Port. 07 86 28 92 03

E-mail : chinarro.rubio@orange.fr



DAMSO
USINAGE DE PRECISION

SITE DE THYEZ

550 Rue de Marvays
B.P 18 Thyez • 74311 Cluses

Tél: +33 (0)4 50 98 54 08

Fax: +33 (0)4 50 96 07 76

info@damso-soderec.com

www.damso.fr

SITE DE MAGLAND

211 Avenue du Val d'Arve
BP 20007 • 74308 Magland

Tél: +33 (0)4 50 58 00 26

Fax: +33 (0)4 50 93 78 34

nsauthier@damso.fr

www.damso.fr

BENEDETTI GUELPA

VILLA CORBIN
620 AVENUE DU MONT BLANC
74190 PASSY - FRANCE
PHONE (33) 450.936.370 / FAX (33) 450.936.399
WWW.BENEDETTI-GUELPA.FR



menuiserie-cjr.com

Portes, Fenêtres, Volets roulants sur mesures, Isolation

06 20 71 04 19



THEVENET Michel & Fils



**DÉCOLLETAGE DE PRÉCISION
EN TOUS GENRES ET SUR TOUS MÉTAUX
ø 1 à 52 mm**

56, impasse de la Cascade - B.P. 11 - MAGLAND - 74308 CLUSES CEDEX

Tél. 04 50 34 78 84 - Fax 04 50 34 75 03

e-mail : ddlc@decolletage-cascade.com



HUGARD
DECOLLETAGES

1380 Route de Montferrond
Les Meuniers - BP 19
74308 MAGLAND

Tél. : +33 (0)4 50 34 70 74

Fax : +33 (0)4 50 34 77 09

info@hugard.com

www.hugard.com

la solution coffrages



60, rue de la gare d'OEX - 74300 MAGLAND - FRANCE

Tél : 04 50 58 05 77 - Fax : 04 50 58 20 61

www.gradel.fr

**MAGLAND
AUTOMOBILES**



GARAGE EXPERT

VENTE RÉPARATION MECANIQUE MULTIMARQUE

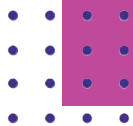
maglandautomobiles@gmail.com

MAGLAND AUTOMOBILES

GUYOMARCH JEAN-MICHEL

20, route de gravin
74300 MAGLAND

04.50.34.73.31



UNION NATIONALE DES COMBATTANTS - ALPES

Association de Magland

U.N.C. ALPES - UNE ANNÉE PARTICULIÈRE

Toutes les manifestations ont été, comme de coutume, bien représentées, avec la participation des Élus, des Enfants des Écoles, l'harmonie municipale et les Sapeurs-Pompiers. Le huit mai deux décorations ont été remises au monument aux Morts à : **Titre de reconnaissance de la Nation à : Monsieur VALLIER ÉMILE - Ancien Résistant et à Monsieur GAY MARCEL Ancien d'AFN.**

LA SECTION DE MAGLAND FÊTE SON 5^e ANNIVERSAIRE

Le samedi 19 octobre 2019, la manifestation a débuté par un dépôt de gerbe au pied du monument aux Morts. Le président demande aux nombreuses Personnes présentes d'observer un instant de recueillement à la mémoire de tous les Combattants Morts pour la France et plus particulièrement pour tous les Combattants tombés en Algérie. Il cite leur Camarade Maglanchard **Monsieur BIBOLLET Ulysse**, servant au 151^e RI, blessé mortellement lors d'une embuscade dans la haute vallée du Sebaou en Grande Kabylie. Il est décédé le 16 novembre 1956 à KARA. La gerbe a été déposée par M. Bornens Président départemental de l'U.N.C., M. Beauquis Président départemental délégué, M. Pouchot Maire de Magland, M. Crétin délégué du secteur au département et M. Crozet président de l'U.N.C. Magland. Avant le vin d'honneur servi au restaurant « Chez Arlette » le Président a remercié M. Bornens et son Épouse, M. Beauquis, M. Crétin et son Épouse, puis M. le Maire Pouchot René et son Épouse Jacqueline qui ont toujours été présents aux côtés des Combattants et apportent leur soutien à l'association, d'honorer de leur présence cette journée anniversaire. Il remercie également tous les Amis et Amies de leur présence. Grâce à l'implication et à la bonne volonté de tous (Anciens Combattants, Veuves de nos Camarades fidèles à l'association, sympathisants) la vie de l'association peut être maintenue. _Après avoir cité les Personnes excusées il demande que l'on ait une pensée pour tous les Camarades et les Épouses des Camarades qui nous ont quittés, et également pour tous ceux qui n'ont pu se joindre à cet anniversaire pour raison de santé.



LES DIFFÉRENTS PRÉSIDENT SUCCESSIFS FURENT CITÉS :

M. Jacques DUFFOUG Président Fondateur

M. Pierre DUNAND, M. Pierre DELEMONTEZ, M. Emile ZANETTO et M. Sylvain CROZET Président en activité.

Il a été rappelé que l'association est apolitique, a pour but de maintenir dans l'intérêt du pays les liens de camaraderie, d'amitié et de solidarité qui existent entre ceux qui ont participé à la défense de la patrie. Perpétuer le souvenir des Combattants morts pour la France, faire vivre leur mémoire, accueillir tous ceux qui portent ces valeurs, transmettre l'esprit mémoriel auprès des jeunes générations.

Plusieurs distinctions de récompense au sein de la section ont été attribuées :

Médailles du Mérite de l'union nationale du Combattant au grade bronze à :

Monsieur DUPONT Claude - Monsieur FAUCHERE Henri

Médaille Djebel de bronze à : Messieurs PETIT-JEAN Pierre - PERNAT Jean-François - RONCORONI Michel

Médaille Djebel d'argent à : Messieurs MAULET Max - TOULZE Georges - VUAGNOUX Noël.

Médaille Djebel vermeil à : Messieurs GONNET Michel - DEPOISIER René - CHRISTIN Georges.

Ensuite tous ont écouté avec attention les discours de M. Bornens Président départemental et de M. Pouchot Maire de Magland. L'apéritif et l'excellent repas qui a suivi ont été partagés dans une ambiance chaleureuse et amicale.

L'accordéon, les chansons et l'humour de « GILLOU » ont accompagné les Participants jusqu'en début de soirée. Un petit souvenir fut offert à chacun et chaque Dame a reçu une rose blanche prénommée « Avalanche ». Que les années qui viennent soit aussi riches en amitié, solidarité et bons moments partagés que les cinquante années qui viennent de s'écouler.

Cérémonie du 11 novembre : trois remises de la Croix du Combattant ont été remises au monument aux Morts à :

Messieurs BURNIER Michel - FAVRAY Serge - VENIN Pierre.

Le Président SYLVAIN CROZET



”

LES SAPEURS-POMPIERS DE MAGLAND

L'effectif de notre centre est composé de 25 hommes et 3 femmes sous le commandement du Lieutenant Ferrand Jerome.

Des gardes de 6 sapeurs minimum assurent les gardes à tour de rôle les week-ends, les nuits et les jours fériés. En journée, c'est 7 sapeurs travaillant sur la commune qui interviennent, répartis dans des équipes à la demi-journée pour ne pas trop pénaliser les employeurs.

Pour l'année 2019 le centre de premières interventions de Magland est intervenu plus de 240 fois et environ 30 % sur les communes voisines.

LES CÉRÉMONIES 2019

Le 8 mai



Au grade d'adjudant Bibollet Jordane
Au grade de caporal Cartier Cyril

Le 14 juillet



Médailles: Delemontez Hervé 20 ans de service
Gavard Guillaume 10 ans de service
Au grade de caporal-chef Gavard Guillaume
Au grade de caporal Perret Kevin

Le 11 novembre



Au grade de caporal-chef Richardet Thibaul

NOS ANCIENS





”

L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

Cette association comptant 28 actifs sous la présidence de Faye Gregory est composée d'un bureau de 6 membres (Ferrand Jérôme membre de droit, Piccamiglio maxime trésorier, Pouchot maxime, Boisier marie, Perret kevin, Richardet Thibault) et 20 anciens sapeurs-pompiers de Magland sous la responsabilité de Chappaz Christian.

Elle pour but de subvenir et d'améliorer les besoins des locaux de vie du casernement mais principalement de soutenir et de garder un lien entre les pompiers et leurs familles.

L'amicale fonctionne grâce aux dons versés lors de nos traditionnelles tournées de calendriers et permet aux membres d'être assurés dans leurs missions et en dans la vie de tous les jours, celle-ci organise tout au long de l'année des événements tels que la chasse aux œufs de Pâques et l'Arbre de Noël pour les enfants mais aussi des activités entre pompier ou même le bal, et participe à différentes manifestations locale ou départementale, qui permet de garder une cohésion de groupe.

NOUS TENIONS À REMERCIER :

Toutes les conjointes et enfants de nos Sapeurs pompiers qui subissent nos absences. Tous les donateurs et toutes les personnes qui nous reçoivent chaleureusement lors de notre tournée annuelle de nos calendriers,

M. le Maire de Magland et la municipalité pour leur soutien,

Les employeurs qui laissent la disponibilité nécessaire à leurs employés sapeurs-pompiers afin que nos missions de secours puissent être assurées 24 heures/24.

Toutes les personnes intéressées par un engagement au sein de notre Centre peuvent se renseigner auprès du Groupement de la Vallée de l'Arve au : 04 50 18 49 60 ou auprès du Chef de Centre (coordonnées en Mairie).

**Le Chef du Centre d'Incendie et Secours de Magland,
le Lieutenant Ferrand Jérôme**

Le Président de L'amicale, le sergent-chef Faye Gregory





L'HARMONIE MUNICIPALE

À ce jour, l'harmonie municipale compte 71 membres et possède une moyenne d'âge de 33 ans.

Une grande majorité de l'harmonie est aujourd'hui issue de l'école de musique dirigée de main de maître par Philippe Babaz.

RETRAÇONS À PRÉSENT LES GRANDES DATES DE L'ANNÉE 2019 :

Après avoir débuté l'année par une prestation aux vœux du maire, nous l'avons poursuivie la semaine suivante, le 25 janvier, par notre traditionnelle Assemblée Générale.

Le 1^{er} février marquait la reprise des répétitions. Celles-ci, échelonnées sur l'année, permettent à l'ensemble des musiciens de travailler les morceaux présentés lors des deux programmes annuels.

Cette année a été principalement marquée par la réception le 19 mai de la fête des Vieilles Casquettes (musiciens du Faucigny comptant au minimum 35 ans d'âge et 20 ans d'harmonie).

Cette fête, dont l'organisation a été pilotée par l'OMA, a été particulièrement appréciée de tous les musiciens venus d'une trentaine de sociétés différentes. J'adresse donc, au nom de tous les musiciens présents, de chaleureux remerciements à tous les bénévoles, à la municipalité, à l'OMA, aux services techniques et aux associations de la commune pour leur investissement et leur disponibilité. La réussite de cette fête est marquée du sceau du bénévolat qui, à Magland contrairement à d'autres communes, n'est pas en voie de disparition.

Le 21 juin, la fête de la musique n'a pas pu se dérouler à cause de pluies diluviennes.

Quelques jours plus tard, l'harmonie a représenté la commune au traditionnel festival des musiques du Faucigny à Cruseilles : l'occasion pour les musiciens de partager leur passion en compagnie de nombreux amis issus d'autres harmonies.

Après la trêve estivale, nous avons repris le chemin des répétitions en même temps que les écoliers afin de préparer au mieux le concert de la Saint-Maurice. Celui-ci a été effectué au sein de l'église et s'est poursuivi par une aubade sur la place afin d'animer l'apéritif.

À toutes ces activités, il convient d'ajouter les manifestations traditionnelles et officielles auxquelles nous participons chaque année. Il s'agit là d'un engagement important et nécessaire auprès de la municipalité.

Cette année, la réfection de la salle des fêtes ne nous a pas permis d'organiser notre traditionnel concours de belote. Nous donnons d'ores et déjà rendez-vous à tous nos amis beloteurs et sponsors pour le prochain concours le 10 octobre 2020.

À l'heure où j'écris ces quelques lignes, l'ensemble de l'harmonie est en pleine préparation de son concert de Noël. Cette année, celui-ci aura pour thème l'espace. Ainsi, nous espérons vous retrouver nombreux pour partager ce voyage en notre compagnie.

L'année 2020 s'annonce déjà chargée avec le 130^e anniversaire de notre harmonie. L'organisation de cet événement se peaufine afin de vous présenter un concert de qualité le 16 mai.

Enfin, je terminerai en ayant une pensée amicale pour René Pouchot qui a choisi de ne pas se représenter aux prochaines élections municipales. René et ses conseils successifs ont toujours été des soutiens de l'harmonie et de l'école de musique et leur aide nous a permis de nous développer.

Merci à toi René. Puisse ton successeur être aussi sensible que toi à la question musicale au sein de la commune.

Pour le comité, Anthony Mermillod, président





L'école de musique compte 92 élèves pour l'année scolaire 2019 avec une équipe pédagogique composée de 9 professeurs.

Une dizaine de cours de formation musicale ont lieu chaque semaine en pratique collective.

Douze disciplines sont enseignées en formation instrumentale :

Flûte traversière, hautbois, clarinette, saxophone, cor, trompette, trombone, tuba, percussions, violon, guitare et piano.

78 élèves pratiquent certains de ces cours en pratique individuelle.

En pratique collective nous avons l'orchestre junior pour les élèves qui commencent leur 2^e année de pratique instrumentale jusqu'à la fin du 1^{er} cycle, ce qui leur permet de faire la transition avec l'orchestre d'harmonie pour ceux qui souhaitent l'intégrer par la suite.

Une vingtaine de nouvelles inscriptions pour cette rentrée prouve l'intérêt de nos enfants à la culture musicale.

ACTIVITÉS MUSICALES CETTE ANNÉE :

- semaine musicale en avril (chaque soir de la semaine audition des classes d'instruments à l'auditorium du foyer culturel)
- concerts de la classe de violons à l'église.
- plusieurs auditions de Noël (chants et orchestres à l'auditorium du foyer culturel)
- concert de l'orchestre junior et différents ensembles en première partie du concert de Noël.

En juin dernier, les évaluations et les examens de fin de cycle ont clôturé l'année scolaire.

Dix élèves de l'école de musique ont participé à une semaine de stage organisé par la Fédération des Musiques

”

ÉCOLE DE MUSIQUE E3M

du Faucigny (durée une semaine avec deux concerts de clôture à Passy et à Cruseille).

Ces stages de musique collective permettent une pratique intensive du travail instrumental et d'orchestre.

L'école de musique de Magland a eu le plaisir d'organiser les sélections régionales du Trophée Sonor qui est un concours de batterie national échelonné sur 12 niveaux le dimanche 12 mai 2019.

Une quarantaine d'élèves étaient représentés dont 6 de Magland.

PALMARES :

Niveau 3 : Médaille d'or : Isaac Thiebaud-Huguin - Médaille d'argent : Florence Touna

Niveau 5 : Médaille d'or pour Mickael Lebel et Camille Khadraoui-Fecamp

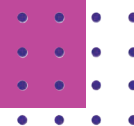
Niveau 6 : Médaille d'or : Alexis Provence

Niveau 9 : 2^e Prix Plaquette : Samuel Gradel

Merci à toute la fidèle équipe pédagogique pour son investissement, ses compétences et son dynamisme, au conseil d'administration et son président Anthony Mermillod, ainsi qu'à toutes les personnes qui œuvrent au succès de l'École de Musique.

Pour le Conseil d'Administration,
Le Directeur, Philippe BABAZ





LA CHORALE « BOUCHE EN CHOEUR » DE LA MJC DE MAGLAND

La chorale créée en 2002, composée de 34 chanteurs amateurs, dirigée depuis 2012 par Michel GIZARD. Accompagnée au piano en la personne d'Anne Laure ROSSI.

Nous nous réunissons tous les jeudi soirs de 20h à 22 heures dans la salle de l'école de Musique. Les consignes sont: la bonne humeur, mais aussi un travail sérieux afin d'aborder un répertoire le plus large possible allant du « classique » à la « variété ».

« Bouche en chœur » aime partager son programme avec d'autres chorales son traditionnel concert de Noël le 15 décembre 2018 partagé avec la chorale « L'Horloge » de CLUSES.

Le 5 mai 2019 concert avec la chorale « La clé des chants » d'UGINE merci pour son chaleureux accueil.

La chorale s'est produite dans la maison de retraite pour le plaisir des résidents. Afin de clore cet après-midi la chorale, les résidents, leurs familles et le personnel de l'EHPAD ont repris en chœur des chansons connues de tous et notamment savoyardes. Ce fut un très bon moment.

Au rythme de chansons françaises et étrangères le 15 juin 2019 « BOUCHE EN CHOEUR » a reçu le groupe vocal FM'airs.



CONCERT À L'EHPAD

Concert réussi, le groupe Annécien nous a ravis en deuxième partie avec ses chants oscillants entre les registres de styles musicaux et comédie.

Dans l'année 2019 la chorale aura effectué pas moins de 5 concerts.

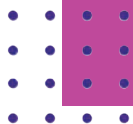
Vous pouvez nous rejoindre, si le « chœur » vous en dit !

CONTACT : 06 07 40 23 01

SITE INTERNET : bouche-en-choeur.jimdo.com



CONCERT À UGINE



OMA OFFICE MUNICIPAL D'ANIMATION

Festivités de l'année 2019

Pour la troisième année, nous avons organisé le samedi 20 avril notre traditionnelle chasse aux œufs dans le parc de la maison de retraite; c'est toujours un très grand succès; il y a de plus en plus d'enfants; nous sommes émerveillés de les voir courir dans tous les sens; il faisait très chaud, les œufs ont fondu.

Avec la participation de la Mairie, des associations et des bénévoles nous avons organisé la Fête des Vieilles Casquettes le dimanche 19 mai; ce fut beaucoup de travail en amont, mais quelle satisfaction pour tout le monde; car tout s'est très bien passé; la pluie est arrivée le dimanche en fin de journée.

Beaucoup de monde pour le concert; nous nous sommes tous retrouvés sous le chapiteau.

Le samedi 13 juillet, nous avons distribué les lampions devant la gare beaucoup d'enfants, il y avait aussi ceux de la colonie. Nous avons fait le même parcours le long de la voie ferrée en suivant l'Harmonie Municipale; les enfants peuvent courir librement.

Le cortège s'est terminé par un magnifique feu d'artifice animé par un thème musical au centre sportif; beaucoup de monde, il faisait très beau.

Comme chaque année a lieu notre Fête Patronale de la Saint-Maurice avec le concours des associations.

Le week-end s'est très bien déroulé; le beau temps était avec nous; il a juste fait un orage; le dimanche en fin de journée.

De nombreux stands, un manège pour les petits, jeux de quilles, barbecue etc.

L'Office Municipal d'Animation renouvelle ses remerciements à Monsieur le Maire, la municipalité, les employés communaux, l'Harmonie Municipale, les associations les bénévoles qui consacrent beaucoup de leur temps, pour aider au bon fonctionnement de cette manifestation, car sans eux rien ne pourrait être possible.

Un grand merci à tous, surtout pour la Fête des Vieilles Casquettes.





”

OMS

**ÊTRE LA DYNAMIQUE DU SPORT
DE DEMAIN**

Imaginons les activités physique et sportives et le sport de demain, c'est déjà comprendre les problématiques d'aujourd'hui !

Un Ministère des sports privé, une nouvelle fois, d'un budget digne de ce nom, des finances publiques territoriales exsangues. Un monde associatif sportif tiraillé entre les compétitions sportives et la volonté de jouer un rôle citoyen...

C'est notre paysage quotidien, et pourtant nous sommes essentiels. Nous ? J'entends, tous les acteurs du sport qui œuvrent sans compter sur les territoires, chaque jour, à proximité des collectivités, pour que chaque citoyen puisse bénéficier d'activités physiques et sportives adaptées, pour que l'idée d'association sportive gagne du terrain et puisse se développer chaque jour un peu plus. Nous témoignons et agissons de sorte que l'activité physique, sous toutes ses formes, représente pour chaque décideur politique un levier indispensable et innovant de cohésion sociale !

Pour continuer à être ces acteurs essentiels de la cité, nous savons qu'il est indispensable de nous projeter, regarder « loin devant » et évoluer, aller vers de nouvelles formes de gouvernances, de fonctionnement et de financement.



”

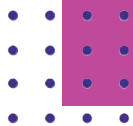


Pensons notre activité, moins comme des prestataires de services, que comme de véritables acteurs de « l'innovation sociale ». Les associations sportives et leurs activités doivent être au service de tous les citoyens, au carrefour des besoins exprimés en termes de santé, éducation et civilité, en un mot être au cœur de la société.

Les prochains objectifs majeurs de l'Office du Sport : être au cœur de cette nouvelle dynamique sportive, être la tête de réseau de l'innovation sociale et sportive, pour poursuivre le développement associatif sportif, pour aider les élus à rendre la cité plus juste et favoriser l'épanouissement du citoyen.

Tel sera l'enjeu du prochain Projet 2020/2025. En attendant, commençons par imaginer l'Office du Sport comme une dynamique d'avenir.





PRÉSENTONS LE BILAN DE L'ANNÉE 2018-2019:

Notre année de fonctionnement va du 1^{er} octobre au 30 septembre de l'année suivante et commence par notre assemblée générale et la mise en place du club omnisports. 152 adhérents participent à nos activités de septembre à fin juin. Les activités sont les suivantes: le yoga, la gym douce, gym cardio, étirements, zumba, danse avec une nouvelle prof. et deux nouvelles activités gym enfants et steps. Tous nos professeurs sont diplômés.

Le challenge inter-association ski à Flaine organisé par le ski club en partenariat avec l'OMS a amené un peu moins d'une centaine de personnes sur les pistes, tartiflette et vin chaud étaient au rendez-vous. Félicitons son Président et ses membres pour la réussite de cette belle journée ainsi que leur aide précieuse à l'encadrement des foulées maglanchardes.

La salle des fêtes étant en travaux, la représentation de la danse a eu lieu au gymnase de Gravin en juin. Nos remerciements au professeur de danse pour la qualité de son spectacle.

Belle réussite comme chaque année pour le tournoi inter-association de pétanque, organisé par la pétanque maglancharde en partenariat avec l'OMS. La majorité des associations était présente lors de cette journée.

Tous nos remerciements au Président et son équipe pour leur organisation.

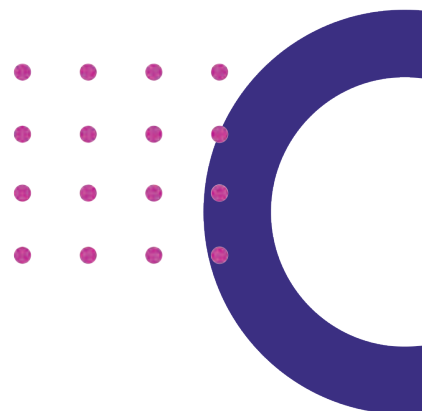


L'organisation des foulées maglanchardes nous demande une organisation logistique et un investissement dès le mois de mars, afin être opérationnel début septembre. Cependant suite aux intempéries de début juillet, ayant causé de gros dégâts sur notre forêt. Nous n'avons pas eu l'autorisation de la municipalité de l'organiser pour une question de sécurité. L'édition est reportée à l'année prochaine.

En partenariat avec les écoles du Chef-Lieu et de Gravin, des Olympiades ont été organisées en septembre pour les CE2, CM1 et CM2, soit 150 élèves. Magnifique réussite à la satisfaction des enfants. L'après-midi s'est clôturé par un goûter et une remise de médailles.

Nous arrivons au terme de ce bilan, nous souhaitons terminer en réaffirmant que l'OMS. est au cœur de la démarche de l'animation sportive et qu'il se doit d'être un interlocuteur privilégié.

Nous souhaitons renouveler nos félicitations aux membres du bureau, aux directrices d'écoles, aux présidents d'association pour la qualité du travail fourni au sein de leur structure, leur partenariat dans les projets communs avec l'OMS. Enfin nos remerciements à la municipalité pour sa mise à disposition de locaux communaux et de l'aide financière qu'elle nous attribue chaque année.





CLUB DE FOOT

ÊTRE LA DYNAMIQUE DU SPORT DE DEMAIN



Le club de l'US Magland, dirigé par Philippe Riand, a mis un terme à sa 4^e saison depuis la reprise de son activité. Et une nouvelle fois, le bilan de cette saison 2018-2019 fut positif. Pour l'école de foot, pas moins de 4 catégories regroupant une soixantaine d'enfants de 7 à 13 ans, ont pu s'épanouir tout au long de l'année. Au vu des différents retours des parents ainsi que de l'encadrement de chaque équipe, la saison 2018-2019 s'est très bien déroulée mettant en avant l'apprentissage, la bonne humeur et le partage. Ils découvrent les aspects de la compétition en assimilant de nouvelles notions tactiques et techniques. La saison 2019-2020 repart sur les mêmes bases pour les jeunes maglanchards avec un effectif toujours aussi conséquent et un état esprit tout aussi radieux.

Au niveau des féminines, le club continue de grandir. Malgré une saison compliquée pour la catégorie U18 en championnat, ces jeunes filles ont tout de même atteint la demi-finale de la coupe du district. Avec un groupe très appliqué et à l'écoute, le coach Pierre Schlosser accompagné de Flavie et Coralie, ont pu mettre un point d'honneur à faire progresser chacune des joueuses. Pour le groupe sénior, la réserve a vécu une saison également compliquée au vu du peu de match organisé par le district. Malgré cela, l'équipe a dit au revoir à son coach Jean-Michel Guedon qui a mis un terme à sa carrière d'entraîneur après de nombreuses



années et de services rendus. L'équipe fanion, encadré par Emmanuel Thomas finit sa saison 4^e sur 6 dans la poule ascension après une très belle première place en première partie de saison. Pour cette nouvelle saison 2019-2020, un nouveau coach a fait son apparition pour l'équipe 1. En provenance de Sallanches, Cédric Lodolo a repris les rênes de l'équipe pour une saison qui s'annonce excitante. De plus, une entente a été mise en place avec le club de Cluses-Scionzier au niveau des catégories jeunes féminines pour essayer de construire un pôle féminin. De ce fait, une catégorie U15 féminine a été créée en septembre et l'équipe fait pour le moment très belle impression pour ces débuts.

Le club de football de Magland a le moral au beau fixe avec de nouveaux objectifs à atteindre tout en gardant cet esprit convivial et familial qui fait la renommée du club. Un esprit également partagé par la vingtaine de vétérans qui se retrouvent pour taper dans le ballon et partager de belles tranches de vie. Le club ne peut oublier de remercier Super U Magland, qui est son principal sponsor, pour son soutien à chaque saison et sans quoi rien de tout ça ne serait possible.

Clémentine BOURBON
Secrétaire de l'US Magland





” JUDO CLUB DE MAGLAND

Le judo est né du constat émis par son légendaire fondateur Jigorô Kanô de l'inadaptation des arts martiaux traditionnels au monde moderne de la révolution Meiji (1868).

Il va ainsi reprendre les techniques de ju-jitsu, « art de la souplesse » développé par les samouraïs pour combattre à mains nues, pour les adapter aux exigences du monde moderne. La légende dit qu'il serait arrivé à sa conception du judo en observant durant l'hiver les branches de cerisiers rompre sous le poids de la neige alors que les roseaux pliaient pour laisser tomber la neige.



Le Judo Club de MAGLAND compte cette année 65 licenciés.

Les cours sont dispensés le mardi de 18h00 à 19h00 pour l'initiation judo à partir de 4 ans, de 19h00 à 20h00 pour les enfants à partir de 6 ans et le jeudi soir de 18h30 à 20h00 pour les ados/adultes.

N'hésitez pas à nous rendre visite pour toutes informations ou pour une séance d'essai gratuite.

Vous pouvez nous suivre sur FACEBOOK :

www.facebook.com/judomagland

MÉDAILLE DE BRONZE COUPE DU MONDE 2016
MÉDAILLE D'OR COUPE D'EUROPE 2015
MÉDAILLE D'OR COUPE DE FRANCE 2010 ET 2015



**BOULANGERIE
AU COIN DU FOUR**
1046 ROUTE NATIONALE
74 300 MAGLAND
CLUSES - SCIONZIER



COLAS
RHÔNE-ALPES
AUVERGNE

Agence de la Vallée de l'Arve
130 avenue de la Roche Parnale
ZI les fourmis
74130 BONNEVILLE
Tél. : 04 50 25 22 90
mail : centre.bonneville@colas-ra.com

Centre de Bonneville
Tél. : 04 50 25 22 96

*Vous êtes intéressés par un espace
publicitaire sur ce bulletin ?
Veuillez contacter l'entreprise
CTOCOM CHENEVAL par mail :
bchenevalservices@gmail.com*



CTOCOM Cheneval
- ATELIER DE COMMUNICATION -



**Location Box
Garde meuble**

- Surfaces de 7 m² à 13m²
- Eclairés et hors gel
- Durée de location à convenir
- Accès illimité 24h/24, 7j/7

Paul GAYDON - Société SIG 436
(SIRET : 385067368)
436 route du Vely 74300 Magland
sig436@orange.fr
Tel : 07.72.28.87.94





Trans'Alp Services
La maîtrise du Temps

TRANSPORT - LOGISTIQUE - STOCKAGE

TRANSPORT

Du 3m3 à la semi
remorque
Fourgon ou bâchés
Equipés de hayons
Réseau de nuit & de jour
Livraison Haute-Savoie,
Savoie & Pays de Cex

Spécialiste livraison
stations 74

LOGISTIQUE

Réception & contrôle
Gestion des Stocks
Préparations de
commandes
Etat de stocks
Retour d'informations
clients

STOCKAGE

2 Plateformes
4000m2 de quai
39 portes à quai
Bâtiment sous alarme
Vidéo surveillance

**DEPART TOUTE FRANCE & EUROPE
TOUS LES JOURS**



Trans'Alp Services
655 Route des Rutys
74370 PRINGY
04.50.22.17.20



Trans'Alp Services Mont Blanc
461 Avenue du Val d'Arve
74300 MAGLAND
04.50.90.15.05








SKI CLUB MAGLAND

Le ski club de Magland a pour but la découverte, l'initiation et le perfectionnement du ski et depuis quelques années le snowboard aux enfants de la commune grâce à nos moniteurs fédéraux ainsi que les moniteurs de l'ESF de Flaine.

Les enfants évoluent du niveau Flocon (même débutant) à l'étoile d'or. Nous avons également un groupe « Ado » qui permet de se perfectionner tout en étant encadré, ainsi que 2 niveaux de surf. Nous sommes un ski club « loisir » uniquement. (Pas de compétition)

LES SORTIES DU SAMEDI

10 sorties sont organisées avec le passage des étoiles dans la belle station de Flaine encadré par une super équipe.

Nous avons clôturé la saison par une sortie déguisée sous un très beau soleil où tout le monde a bien joué le jeu.

EN QUELQUES CHIFFRES LE CLUB C'EST

15 MEMBRES ACTIFS

5 MONITEURS FÉDÉRAUX

180 LICENCIES

60 ENFANTS LES SAMEDIS



COURSE DU SKI CLUB ET LE CHALLENGE INTER-ASSOCIATIONS

Comme chaque année, le 22 mars s'est déroulée notre traditionnelle course toujours dans un esprit festif.

Merci aux nombreux participants qui ont représenté les associations maglanchardes.

AUTRES MANIFESTATIONS

Les foulées maglanchardes: Nous avons débuté la saison en septembre en assistant l'OMS lors de cette manifestation.

Loto: le loto organisé en octobre a été une nouvelle fois un succès.

Assemblée générale: comme chaque année nous avons présenté notre bilan de la saison. Nous sommes à la recherche de bénévoles pour MF1 pour encadrer les enfants les samedis.



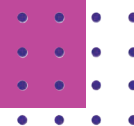
REMERCIEMENTS:

Un grand merci à tous les bénévoles qui s'investissent au sien du club, les accompagnateurs, moniteurs et tous les membres du comité sans qui rien ne serait possible.

Merci au domaine skiable de Flaine pour leur accueil.

Merci également à l'OMS et à la mairie qui répondent toujours présents.

Si vous voulez rejoindre cette super équipe, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes à la recherche de bonne volonté.



”

LA PÉTANQUE MAGLANCHARDE

2019 : Le classement annuel des clubs est sorti. Les résultats enregistrés tout au long de l'année restent encore une fois très élevés et nous permettent de prendre la 2e place de notre département derrière l'intouchable Club de Rumilly.

CHAMPIONNATS DÉPARTEMENTAUX

- Alain BIZE, Alain FISSON et Bernard GOICOECHEA sont champions tripléte départementale promotion. Ils seront qualifiés pour les championnats de France où ils s'inclineront en 1/16e de finale !



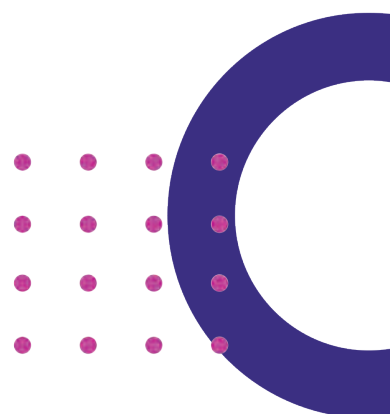
- Émilie PERRET et Ludovic GUERIN en doublette mixte sont champions de Haute-Savoie.
- Stéphanie GUERARD et David TYTUS en doublette mixte sont vices champions de Haute-Savoie.



- Ludovic GUERIN et David TYTUS sont champions de Haute-Savoie et s'inclineront en 1/32e de finale au championnat de France.



- Alain BIZE, Alex DUWEZ et Michel PERRET sont vice-champions de Haute-Savoie tripléte vétéran et champion régional qui les qualifiera pour les France.



- Jonathan MARLIER, Jérôme PERRET et Michel PERRET sont champions de Haute-Savoie tripléte jeu provençal et qualifiés pour les France où ils seront **VICE CHAMPION DE France !!!**



- Émilie PERRET, Stéphanie GUERARD et Malika DENIS sont championnes de Ligue régionale pour la 2^e année consécutive et s'inclineront en 1/8^e de finale au championnat de France.



CHAMPIONNATS DES CLUBS

Les féminines terminent à la 1^{re} place au niveau régional de leur poule et disputeront le 9 novembre la finale d'accession au niveau national! L'équipe 2 séniors de Magland termine 1^{re} de sa division et accède ainsi à la 1^{re} division départementale.

L'équipe 3 séniors termine 5^e de 3^e division et se maintient à ce niveau pour 2020.



L'équipe 1 termine 3^e de la poule 4 du championnat régional des clubs. L'équipe accède donc à la division 1 au niveau régional en 2020.

En vétéran, l'équipe termine 1^{re} et accède donc à la 2^e division l'an prochain.

Enfin en jeu provençal, l'équipe termine 3^e sur 4 de sa poule régionale et se voit donc rétrogradée en 1^{re} division départementale.

COUPE DE FRANCE

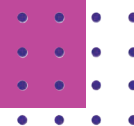
La saison 2018-2019 a vu la pétanque Maglancharde s'incliner dès le 2^e tour départemental contre l'équipe de Sallanches.

MANIFESTATIONS ANNUELLES

Cette année encore, nous avons organisé une tombola, le concours de l'OMS, le 6^e Marathon en tripléte mixte sur invitation, les 3 concours officiels du mois d'août: tête à tête féminin et masculin le matin et tripléte mixte l'après-midi, challenge Aimé Perret qui furent une réussite et des concours sociétaires sponsorisés par différents partenaires. Cela permet de faire vivre le club et de financer les déplacements de ces diverses manifestations.

Enfin, le club remercie tous les bénévoles qui ont œuvré au local. En effet, les abords des jeux ont été améliorés. Merci à tous ceux qui ont pris part de près ou de loin à ses améliorations et qui aident le club dans l'organisation des différentes manifestations.

”



”

BADMINTON

Besoin d'un sport hebdomadaire...

Magland Badminton vous ouvre ses portes

Rendez-vous au Gymnase de Gravin

La cotisation reste à 30 € pour l'année 2019-2020

Les séances ont lieu les Mardi (19h30-22h00) et Vendredi (19h30-22h00)

N'hésitez pas à regarder notre page Facebook Magland



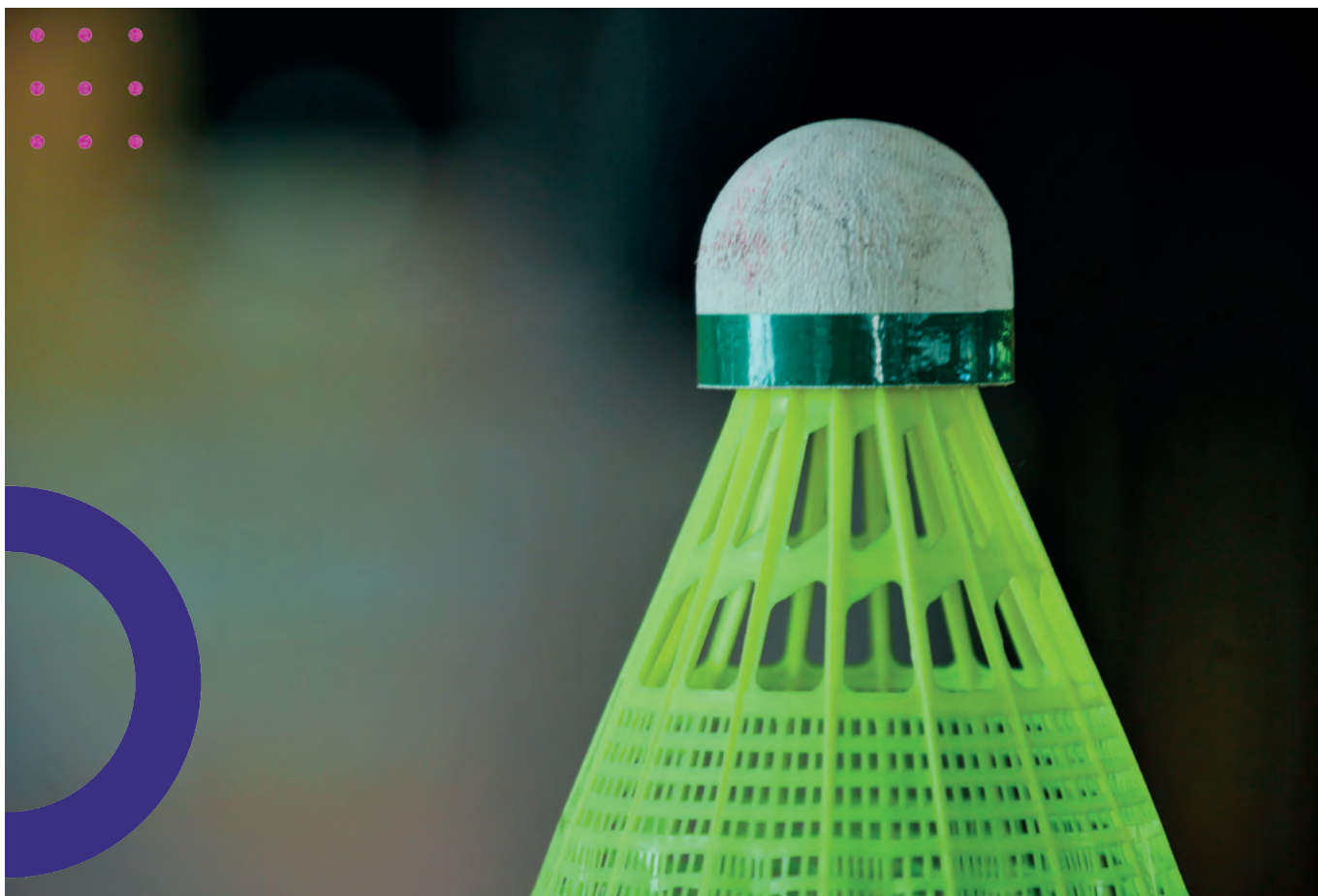
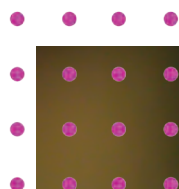
Badminton ou notre site internet:

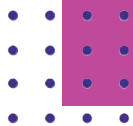
<http://maglandbadminton.e-monsite.com/>

Vous pourrez trouver le planning des séances sur Doodle en cliquant sur le lien via Facebook ou site Internet

Pour plus de renseignements et les modalités d'inscription car les places sont limitées,

contacter le 0650410398 ou sur la page Contact de notre site Internet





LE DON DU SANG

L'année 2019 débuta par un changement de bureau de l'amicale. Je tiens à souligner l'engagement de mon prédécesseur, Gérard Vulpière et toute son équipe pendant des décennies. Une nouvelle équipe a ainsi vu le jour pour faire perdurer les collectes sur la Commune, accueillant de nouvelles recrues et conservant quelques membres de l'ancienne équipe.

La continuité ainsi opérée, le format «maglanchard» de la collation avec nos produits du terroir reste le fil conducteur pour accompagner les donneurs.

En raison de la réfection de la salle des fêtes, les collectes ont été effectuées dans le camion de l'Établissement Français du Sang, stationné dans la cour de l'École du chef-lieu. La municipalité nous a gracieusement mis à disposition la salle d'activité afin d'accueillir tout le monde pour la collation.

Une collecte était prévue initialement en avril et a été annulée par l'établissement Français du Sang par manque de personnel alors disponible.

VOICI UN RÉCAPITULATIF :

Collecte du 19 février 2019 :

38 donneurs présentés

Collecte du 29 juillet 2019

47 donneurs présentés

Collecte du 23 décembre 2019

36 donneurs présentés

L'amicale tient à remercier toutes les personnes qui se sont présentées aux collectes alors réalisées en février et juillet au nom de l'Établissement Français du Sang et des malades.

Nota bene : Prochaine collecte : le 23 décembre 2019 de 9h à midi, à l'école primaire du Chef-Lieu avec le camion de l'EFS et collation dans la salle d'activité.

Le Président,
Pierre SPAGNOL



LES ASSOCIATIONS



”

APE GRAVIN

*Association des Parents
d'Elèves de Gravin*



AIDENT AU FINANCEMENT

Nos actions

KERMESSE
CARNABOUM
LOTO
TOMBOLAS

DES PROJETS D'ECOLE

CYCLE DE SI(DE FOND A MEGEVE (CE2-CM1-CM2)
CYCLE DE PATINS A GLACE A SI GERVAIS (CP-CE2)

L'ECOLE ET LE CINEMA (toutes les classes)

STAGE DE VOILE A PASSY (CM1-CM2),
VOYAGE DECOUVERTE,
SORTIES SCOLAIRES DE FIN D'ANNEE.



DATE A RETENIR :

- Samedi 28 mars 2020 : CARNABOUM

NOTRE EQUIPE EN 2019-2020:

5 CO-PRESIDENTES , 1 TRESORIERE assurent collectivement la gestion de l'association soutenues par DES MEMBRES ACTIFS, soit une vingtaine de personnes qui aident l'équipe lors des manifestations.

5 CO-PRÉSIDENTES : Sarah GRADEL , Marie HEURET, Elixène MUGNIER, Valérie PAYRAUD, et Séverine THIEBAUD.

1 TRÉSORIÈRE : Séverine GAIDDON

+ D'INFOS



APE de Gravin MAGLAND

E-mail : ape.ecole.gravin@gmail.com



4 Grandes Manifestations Annuelles

” APE CHEF-LIEU

L'Association des Parents et Amis des Elèves Du Chef-Lieu

Le 14/03/20

La Soirée After-Ski

150 Parts de Tartiflette
30 Litres de Vin Chaud
100 Crêpes

Le 14/06/20

Le Vide Grenier

110 Exposants sur
400 mètres
20Kilos de Saucisses
80 Kilos de Frites

Les 18-19-20/09/20

Le Concours de Quilles

139 Joueurs
5329 Quilles Tombées
853 Parties Jouées

Le 13/12/20

Le Marché de Noël

35 Exposants
140 Repas Servis à Table
240 Crêpes

L'APAE finance en moyenne 4315 € par année.
Sur les 5 dernières années, ça représente 21 578 €.

L'équipe : **Stéphanie, Sabine, Mathilde, Stéphanie, Maïté, Benoît**

Et tous les bénévoles que nous remercions chaleureusement !

A bientôt...

Venez nombreux soutenir l'APAE...

06 07 46 07 90 - ape.chef-lieu@laposte.net

 Apae du Chef-Lieu de Magland

” CLUB DE L'ÂGE HEUREUX

Le Club de l'Âge Heureux de Magland a tenu son Assemblée Générale 2019 le 14 novembre sous la présidence de Mme CORDIER Suzanne.

À ce jour plus de 60 personnes adhèrent au club.

Après avoir fait le point sur l'année écoulée avec les différentes sorties organisées et plus particulièrement la sortie à Villard les Dombes et la visite du parc des Oiseaux qui fut une totale réussite : 41 participants.

Les animations du jeudi connaissent toujours un franc succès que ce soit la belote, le loto ou d'autres jeux de société.

Tous les mois le concours de belote interne pour les membres adhérents a lieu avec de nombreux lots.

Le traditionnel concours de belote de juin, ouvert à tous, à la salle des fêtes a été annulé, la salle des fêtes étant en travaux.

En décembre, la dégustation de la bûche de Noël et en janvier la galette des rois à la salle du club font le bonheur des adhérents.

Pour 2020, le programme arrêté est affiché à la salle du Club.

Cette année, le traditionnel repas du club aura lieu le 4 avril 2020 (salle du Club).

Une sortie en car est prévue le 16 mai, la destination est en cours de définition.

Le comité



MARIAGES 2019

2 février - **DUGAIT Pierre-Alexandre**, ingénieur, Ecuilly
& **BEDNAREK Andréa**, infirmière, route de Bellegarde

12 juillet - **MUGNIER Romain**, responsable service manifestations, Domancy
& **CARTIER Natacha**, responsable RH, Finances, 1780 route de Montferrond

27 juillet - **BRUN Vincent**, garagiste, Thyez
& **MEYNET Marjorie**, consultant fine art, impasse des Houches

14 septembre - **PERRET Rodolphe**, artisan
& **FAVARIO Cécile**, préparatrice en pharmacie, route de Chessin

26 octobre - **OZKILINC Abdül-Baki**, maçon
& **YAZILITAS Seher**, opératrice, avenue du Val d'Arve



Cartier-Munier



Meynet-Brun



Perret Rodolphe

NAISSANCES 2019

AMEAUME Benjamin - 30 juin
44 impasse du Bois Credo

ARBELIN Maxence - 1^{er} avril
609 rue des Grottes de Balme

ARSLAN Nihal - 29 janvier
326 avenue du Val d'Arve

DO COITO Théo - 21 juillet
17 rue de la Grangeat

DONADEY Ellana - 19 juin
370 RN Bellegarde

HOORELBEKE Tracy - 18 janvier
81 allée des Loriots

JANSEN Victor - 4 avril
80 route de Montferrond

JBILLOU Anissa - 10 mai
382 avenue du Val d'Arve

KARAER Yunus - 10 mai
950 route nationale

LE DEMAZEL Julia - 13 octobre
60 allée des Saules

LE DEMAZEL Léana - 13 octobre
60 allée des Saules

MALLE Hugo - 13 septembre
829 rue nationale

MENET Timaé - 3 novembre
382 avenue du Val d'Arve

MICHEL Rubis - 17 mai
26 b allée des Tourterelles

MUGNIER Abby-Gaëlle - 9 septembre
17 place de l'Église

NUÉE Ethann - 23 août
17 route de l'Ancien Pont

PARRAIN Augustin - 27 avril
62 route de Chessin

PILLET Aaron - 26 novembre
538 rue Nationale

REVUZ Charles-Antoine - 7 décembre
38 impasse de la Cascade

RODANOW Alexei - 8 février
190 rue des Morets

TAHTAH Ilyes - 6 novembre
46 impasse du Bois Credo

TENKODOGO BELZ Timothée - 22 janvier
20 route du Vély

TERGHINI Youcef - 18 novembre
210 avenue du Val d'Arve

VIEIRA SARRAZI Romy - 2 janvier
970 route de Chamonix Mottet

TERGHINI Adem - 19 juillet
210 avenue du Val d'Arve

THÉVENET Mila - 29 novembre
230 rue Nationale

DÉCÈS 2019

4 janvier - **GANNAZ Jean-Marc**,
57 ans, sans profession,
2 impasse de la Bézière - MAGLAND

16 janvier - **DAYOT Henri**,
91 ans, retraité,
871 RN Oëx - MAGLAND

13 février - **FONT Dolorès**,
veuve GISPET, 91 ans, retraitée,
83 impasse de la Cascade - SALLANCHES

21 mars - **GUFFON Marguerite**,
épouse FORESTI, 94 ans, retraitée,
7 rue Pierre Curie - CLUSES

21 mars - **ANSELMET Marceline**,
veuve SIMEON, 91 ans, retraitée,
7 impasse des Houches - MAGLAND

3 avril - **CHETCUTI Naomie**,
9 ans, écolière,
128 route de la Vulpillière - MAGLAND

11 avril - **ROSSI André**,
82 ans, retraité,
221 route des Villards - MAGLAND

25 avril - **VUARCHÈX Lucienne**,
épouse HUGARD, 61 ans, retraitée,
290 route de Montferrond - MAGLAND

5 mai - **GAY Denise** veuve GRADEL,
91 ans, retraitée,
70 chemin des Martinaz - MAGLAND

28 mai - **BURNIER Yvonne**,
veuve MÉRANDON, 92 ans,
700 route de Montferrond - MAGLAND

22 juin - **PERRET Louis**,
91 ans, retraité,
1343 route de Gravin - MAGLAND

23 juin - **FOURGEAUD Jean Marie Claude**,
84 ans - 262 rue nationale, Chez Party - MAGLAND

12 juillet - **COCHIN Régine**,
épouse GIREL, 60 ans, contrôleur,
786 route de Chamonix Mottet - MAGLAND

26 juillet - **FONTAINE Jean**,
93 ans, retraité,
768 route des Rebats - MAGLAND

5 août - **CHESNEY Danielle**,
80 ans, retraitée,
7 impasse des Houches - 74 300 MAGLAND

31 juillet - **CARTIER Françoise Julia**,
veuve THEVENET, 87 ans, retraitée,
160 impasse de la Cascade - MAGLAND

10 août - **RUSCETTA Maria**,
veuve CHAUSSARD, 93 ans, retraitée,
760 Rte de Chamonix Mottet - MAGLAND

23 août - **BARTIER Guy**,
90 ans, retraitée,
7 impasse des Houches - MAGLAND

27 août - **BONNET Gérard**,
72 ans, retraité,
55 RN Pratz - MAGLAND

15 septembre - **BUTTEZ Patrick**,
64 ans, retraité,
8 impasse de la Cascade - MAGLAND

23 septembre - **PLANTEVIN Myriam**,
37 ans, ingénieur biomédical,
915 rue nationale - MAGLAND

26 septembre - **KNITTEL Denise**,
veuve DUVOY, 94 ans, retraitée,
7 impasse des Houches - MAGLAND

8 octobre - **BROSSEAU Pierre**,
55 ans, retraité,
85 rue du bois de la Casse - BOURGOIN-JALLIEU (38)

10 octobre - **PERROLLAZ Marie Solange**,
91 ans, retraitée,
1880 route de Gravin - MAGLAND

30 octobre - **CITTADINI Maria**,
veuve PICCAMILLO, 85 ans,
7 Impasse des Houches - MAGLAND

18 novembre - **CESCUTTI Fausto**,
82 ans, retraité,
7 impasse des Houches - MAGLAND

22 novembre - **WONGERMEZ Martine**,
veuve GUIBON, 59 ans, couturière,
252 rte du Pont Rouge - MAGLAND

19 décembre - **DILPHY Paulette**,
veuve FAYE, 91 ans,
7 impasse des Houches - MAGLAND

Ambulances
PERROLLAZ
Pays du Mont-Blanc

URGENCES - SOINS - SECOURS
FLAINE - LES CARROZ - CLUSES

Régulation 04 50 31 68 68
840, route du Fayet - 74700 SALLANCHES
Facturation 04 50 58 27 55

GARAGE N205

Carrosserie - Mécanique toutes marques
Diagnostic / Géométrie

1650 route Nationale - 74300 MAGLAND
Tél. 04 50 89 06 80
mail : n205@orange.fr

seco
Peinture

Décoration - Rénovation - Intérieures extérieures
Revêtement sol et mur - Cloisons - Faux plafonds

7 Allée des Hérons Tél. 04 50 34 17 35
74300 MAGLAND Port. 06 32 28 07 57
E-mail : seco-peinture@orange.fr

Spécialités de saucisson de Magland :
Saucisse de choux - Saucisson sec ou à cuire - Borfatte
Viande charolaise 1^{er} choix

BOUCHERIE-CHARCUTERIE FONTAINE
Eric DEVAUX
1047, Rue Nationale
74300 MAGLAND
Tel./Fax. : 04.50.90.20.37

TOTAL
LUBRIFIANTS

SAS PERROLLAZ A.J.M.

78, rue de la Gare
74300 MAGLAND
perrollaz.ajm@akeonet.com

Tél. 04 50 34 72 07
Port. 06 14 47 06 50

S.A.S E3G
Neuf et rénovation

06.62.42.82.88 e3g@outlook.fr

Travaux de toitures, démoussage, habillage de rives, abris voitures, mazots,
velux, terrasses, bardage, pose de menuiseries, etc ...
Rénovation intérieure : cloisons, lambris, parquet, peintures, dressing, etc ...

Eric GAY - 2111 Route de Gravin 74300 MAGLAND

FMJ VOYAGE
15 allée des Acacias 74300 magland
Tél : 04.50.89.56.37 / Fax : 04.50.34.43.18
info@fmj-transport.com / www.fmj-transport.com

Transfert Group and individual transport

PERROLLAZ
CARROSSERIE
DE BALME

Mécanique - Dépannage 24h / 24

190, route de Flaine - Balme
74300 MAGLAND
04 50 34 71 42

flaine

